

2024 年度春学期
第 19 期学生レポーター記事(第 277 号～293 号)

学生レポーター

FAN, Yuling

HUANG, Yun-Jou

QU, Youyang

SHAO, Xinyue

YEH, Po-Chih

やっほー！初めまして、中国大連出身のキョクです。今期から CJL に入学しましたが、学生レポーターを担当しています。

血液型は A 型です。MBTI は INFP で、普段は一人であるのが好きです。もし一緒に遊びに行きたいと思ってくれたら、とても嬉しいです！

私の神推しは WEST.のかみやまさんです。彼を好きになってから約 2 年経ちました。今年でデビュー 10 周年を迎える彼らのファンとしては、まだ新規です。昨年と今年の WEST.さんのライブツアーに行きました。今、メン地下にも興味を持っていて、その営業方法が心を引いています。今後も、もっと多くの公演を見に行きたいと思っています。

私が日本に来て、日本語を学び始めたきっかけは、推しです。去年、日本に二度旅行しましたが、推しの舞台とライブを見るためでした。しかし、日本語がわかりませんでしたから、推しは何を言っているのか理解するのが難しかったです。また、航空券代も高かったです。そこで、日本に留学して日本語を学び、頻繁に推しに会えて、話を理解できるようになろうと決めました。

同じようにアイドルを応援している人と一緒にライブやメン地下の公演に行けたらと思います。同じグループのオタクだとさらに嬉しいですが、他のグループでも構いません。しかし、同じ担当(同じアイドルを好きにすること)を拒否します。

これからどうぞよろしくお願いします！

呀吼！大家好，我是来自中国大連的曲攸阳，现在就读于 CJL。

我的 MBTI 是 INFP，虽然比较喜欢独处，但如果想找我一起出去玩的话我也会非常开心的！

我最喜欢的偶像是 WEST.的神山，已经喜欢了两年左右。对于今年已经出道十年的老团来说，我还是一个新人粉丝。去年和今年的演唱会我都去看了。现在也在接触日本的地下偶像，觉得日本的地下偶像的运营模式很吸引人，以后也想去看更多的公演。

我来日本并且学日语的契机就是我的偶像。我在去年来日本旅游了两次，两次都是为了看偶像的舞台和演唱会。但是我发现，如果不懂日语的话，很难听懂我的偶像在说什么。并且两次的机票钱也很贵。所以我决定留在日本学习日语，能够经常见到我的偶像，也可以努力听懂偶像在讲什么。

如果有同样的追星的人，可以和我一起去看演唱会，包括地下偶像的现场。是同一个组合的成员粉丝就更好了，别的组合也可以，但是不可以和我追同一个人。

接下来的一学期请大家多多指教啦～



■□■□■□ CJL 学生レポーター記事 第 278 号■□■□■□■

みなさん、初めまして。中国福建省出身のハン イクレイと申します。

今学期から CJL の新入生で、日本で半年間勉強する予定です。日本にいた間にいろいろな体験するつもりです。小学生の頃に日本のアニメをきっかけに、日本文化に興味を持つようになりました。そのため、中国の大学で日本語専攻を選んで、日本語で上手に話すために、CJL に申し込んで、日本にきました。趣味は少女漫画を読むことと音楽を聞くこととスマホで撮影することです。大好きな漫画は『となりの怪物くん』と『ひるなかの流星』で、好きな漫画家は槇陽子先生です。日本のバンドにも興味を持っています。結構昔からずっと Galileo Galilei が好きで、夏の雰囲気を与えるバンドです。彼らの『老人と海』をおすすめします。そして最近ハマっているバンドは Cody・Lee で、1 月に中国での初ライブを見に行きました！少女漫画や日本のバンドが好きな人、もしよければ好きな作品を教えてください～これからどうぞよろしくお願いします！

大家好！我是来自中国福建省的范郁灵。这学期开始成为 CJL 的新生，计划在日本进行为期半年的学习。希望在日本期间能尝试各种各样的事情。从小学时代开始，我就以动画为契机对日本文化产生了兴趣。因此在大学选择了日语专业，为了能更加自如地用日语进行对话，我申请了 CJL 并来到了日本。

我的爱好是看少女漫画、听音乐和手机摄影。喜欢的漫画是《邻座的怪同学》和《昼行闪耀的流星》，最喜欢的漫画家是槇陽子老师。我也对日本乐队很感兴趣。从挺久以前就喜欢上了 Galileo Galilei，他们是个能给人带来夏日感觉的乐队。强烈推荐他们的《老人与海》！我最近沉迷于 Cody・Lee (李)，1 月还去广州看了他们在中国的首演！如果你也喜欢少女漫画或日本乐队，请务必向我安利你喜欢的作品～接下来请大家多多指教啦！





■□■□■□ CJL 学生レポーター記事 第 279号 □■□■□■

こんにちは！ヨウハクシと申します。台湾から参りました。CJL の新入生です。

4 月に入学して以来、既にか月間が経ちました。ちょうど日本の 4 月といえば春、そして花見を連想する人が多いのではないのでしょうか。周りに多くの人も休日に花見にどこかに行ったんですけど、実は私、結構出不精な人で、特に大混雑しているところが嫌いなので、まったく花見に出かけませんでした。

とはいえ、ある日、家の近くの牛井屋で食事していた時、店の外で写真を撮っている人が何人も見かけました。何の写真を撮っているのかと思って、食事の後に店に出たら、今までいつも注意を払っていなかった店の後ろ側にずらりと並んでいる桜の木が咲いていました。結局私も花見してしまって、写真をいっぱい撮りました。

皆さんは「小確幸」(しょうかつこう)という言葉聞いたことがあるかもしれないが、実はこれは村上春樹さんが作った日本人も知らない日本語で、「小さいけれど確かな幸せ」という意味なんです。忙しい学生生活の中で、こうした小確幸は少しでも自分を支えて、明日へ歩き続ける力になりました。これからも日本にしかない日常生活を味わいながら、CJL の留学生として頑張っていきたいと思います。どうぞよろしくお願い致します。

大家好，我是來自台灣的 CJL 新生葉柏志。

自從四月入學以來已經過了一個月，而說到日本的四月，許多人會聯想到春天吧！而說到日本的春天就更不可能忘記賞櫻這件事了。雖然我的身邊也有很多朋友趁著周末跑去賞櫻，但其實我是個挺宅的人，去哪裡人擠人更是不可能的事，所以想當然的就完全沒去賞櫻了。

話雖這麼說，但某天我在自家附近的牛井店吃飯時，看到了店外面有一堆人在拍照。好奇他們究竟在拍甚麼的我，用完餐後出來一瞧，原來在我從來沒注意過的牛井店的另一側竟然長滿了一整排的櫻花樹，而且每一棵都在盛放。結果我也不例外的跟風賞了櫻，拍了好幾張照片了。

大家應該有聽過「小確幸」這個詞吧！其實這是日本名作家村上村樹所造的，連日本人都不知道的詞語，意思是

微小但確切的幸福。在忙碌的學生生活中偶遇的上述這樣的小確幸，雖然輕微，但卻支撐著我，成為了使我繼續向前進的動力。接下來我也會一邊品味日本獨有的日常生活，一邊作為 CJL 的留學生努力下去，請各位多多指教。

■□■□■□ 学生レポーター ヨウ □■□■□■



■□■□■□ CJL 学生レポーター記事 第 280 号 □■□■□■

皆様、こんにちは！

初めまして、ショウ キンエツと申します。ショウと呼んでください～

中国から参りまして、今はCJLに所属する留学生です。内向的で、緊張しやすい性格ですが、おしゃべりや友達を作ることが大好きです。CJLの授業でコミュニケーションをするチャンスがいっぱいあるので、すごく楽しくて、疲れる感じがありません。そして、授業を通じて、友達を作れば、うれしいと思っていますw

留学するのは初めてなので、最初は少し不安でしたが、先生もクラスメートもとてもやさしくて親切です。私の間違いだらけの日本語を理解しようとして、反応してくださいました。おかげさまで、今はもう留学生活に慣れてきました。

٩(๑`ω´๑)۶

今学期、皆様と一緒にたくさんのすばらしい思い出を作りたいと思っています。どうぞ、よろしく願いいたします。

♪(´U`●)♪

大家好！

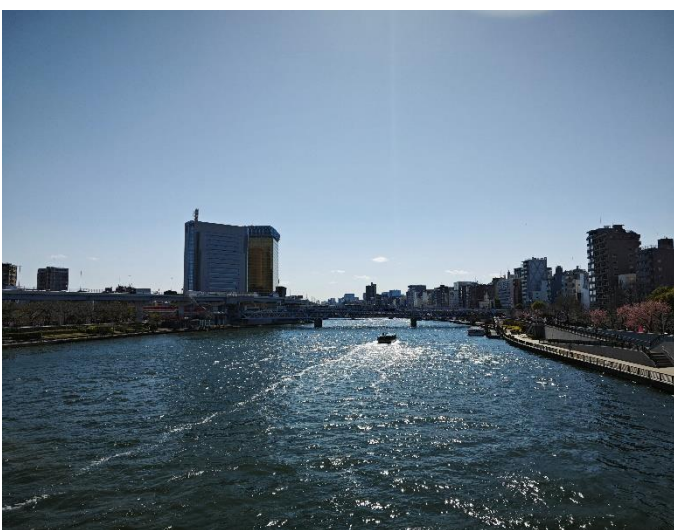
初次见面，我的名字是邵欣悦。可以用姓氏来称呼我～

我来自中国，现在是 CJL 的留学生。虽然我性格有点内向，容易紧张，但非常喜欢聊天和交朋友。因为在 CJL 的课堂上有很多交流的机会，所以非常开心，没有感觉很累。我和很期待能在课堂上交到朋友 w

这是我第一次出国留学，刚来的时候有些许不安，但老师和同学都很和蔼亲切。他们总是尝试理解我错误百出的日语，并做出积极的回应。托大家的福，我现在已经习惯了留学生活。

这个学期，我想和大家一起创造很多美好的回忆。请多多指教啦～

■□■□■□ 学生レポーター ショウ□■□■□■



■□■□■□ CJL 学生レポーター記事 第 281 号□■□■□■

みなさん、はじめまして。2024 年春学期に早稲田大学 CJL 日本語教育研究センターに入学しました。新入生の Chloe と申します。台湾出身です。春学期の学生レポーターを務めさせていただくことになり、とても嬉しく思っています。

日本に来る前は経営学を専攻していました。日本に来た理由は、これまで日本語を独学で学んでいたためです。日本の環境に身を置いて、日本語のスキルを向上させるために早稲田大学に留学しました。日本に来ることで、言

葉だけでなく文化や生活に触れることができ、自分の学びを深めることができると考えました。

それに、日本は四季の変化を深く感じられる国です。過去にも何度か日本を旅行したことがありますが、異国での生活は今回が初めてです。ですので、この一年間で日本の春夏秋冬をしっかりと体験したいと思っています。

学校の寮が3月末まで入居できなかったため、私が4月初めに日本に到着した際、桜の季節がもう終わっていると思っていました。しかし、今年は予想よりも桜の開花が遅れたため、特に観光地に行かなくても、早稲田や寮の近くの道で、つぼみが膨らみ、満開になり、散って新しい緑の葉が出るまでの一週間の変化を幸運にも見ることができました。

台湾にも桜はありますが、品種が違うこともあり、これまで日本を訪れたのは夏と冬だけだったので、満開の桜が道に咲き誇る景色は初めて見ました。これは私にとって、日本での素晴らしい思い出となりました。

次回も皆さんに日本での生活をシェアできることを楽しみにしています。では、皆さんも一緒に頑張って、良い春学期を過ごしましょう。どうぞよろしくお願いします。

嗨嗨！大家好！我是Chloe，來自台灣的新生。2024年4月開始於CJL早稻田大學日本語教育研究中心就讀。很開心也很榮幸能夠在本次春學期擔任學生記者，跟大家分享在東京的留學生活！

來到日本之前，大學時是主修企業管理又名經營學。之所以決定來日本，是由於過去一直是以自學的方式學習日語，為了能更加提升語言應用的能力，並體驗當地文化和生活，於是下定決心到早稻田大學留學。

說到最近特別有感觸的事情是，我體會到日本真的是一個能讓人深刻感受到四季更替的國家，雖然過去也有過幾次日本旅行，不過獨自在異國長期生活是第一次，因此，我特別希望在這一年裡，親身體驗春夏秋冬的變化，將所見景色盡收眼底。

另外記得剛抵達日本時是在4月初，而學校的宿舍是3月底才能開放入住，因此心裡想著抵達日本時，櫻花花期應該很可惜早就已經結束了，然而沒想到今年因為櫻花實際開花花期比預測時間延遲，不需特地到賞櫻觀光景點，很幸運的在早稻田及宿舍旁的步道就能親眼見證到春天櫻花從含苞待放，到滿開盛放，一直到凋謝轉綠新芽迎向夏天的到來，這樣僅僅約一週的歷程。

台灣其實也有櫻花，然而除了花的品種不同之外，以往來到日本旅遊都在夏季及冬季，因此像這樣滿開櫻花遍布步道的景色是我至今未曾見過的，對我來說是來到日本難忘的美好回憶。

期待下次再和大家分享我在日本的生活。那麼，大家一起加油，度過一個美好的春學期吧！請多多指教！



皆さん、久しぶりです！ ハンイクレイです。皆さんの五月はどう過ごしましたか？ 😊

私は 2 回鎌倉へ行きました。そのおかげで、海派になりました。🌊

初めはゴールデンウィークの時、中国から来た親友と遊びに行きました。その日は本当にラッキーで、空が晴れ渡っていた快晴でした。江ノ電が様々な建物を通り抜けると、目の前に広がる青い海が現れました。海を見た瞬間、本当に感動しました。青色で光っていて、夢みtainな景色でした。午後は江ノ島水族館に行き、ちょうどクラゲ展が開催されていたので、クラゲショーを楽しみました。人生で初めてカピバラを見ました！ 激かわいい！ ♡

中学時代に「好きな人がいること」というドラマを見て以来、ロケ地の多くが鎌倉にあるため、ずっと訪れてみたいと思っていました。実際に街を歩き、ドラマのような夏の雰囲気を感じながら、本当に心身ともにリラックスできました。😊
二回目の旅はほぼグルメ旅行でした。前回江の島に行けなかったことが残念だったので、今回はまず島に行きました。島で神社巡りをして、地元の名産のタコせんべいを食べ歩きました。甘味処で友達とわらび餅セットなどを食べ、初めて冷たい抹茶を味わいました。その日はとても暑かったですが、冷たいデザートを食べたおかげで、涼しく気持ちよく感じました。

午後は七里ヶ浜のカフェでパンケーキを味わいました。七里ヶ浜の美しい景色と相まって、忘れられない午後を過ごしました。サクサクの食感とちょうど良い甘さは、カフェの雰囲気や海とぴったり合っています。海を眺めながら、忘れられない午後を過ごしました。🌅

やはりまた何回でも行きたいです！ 海へ！

好久不见！我是范郁灵。大家的五月都是怎么度过的呢？ 😊

我去了两次鎌倉，也因此爱上了海边。🌊

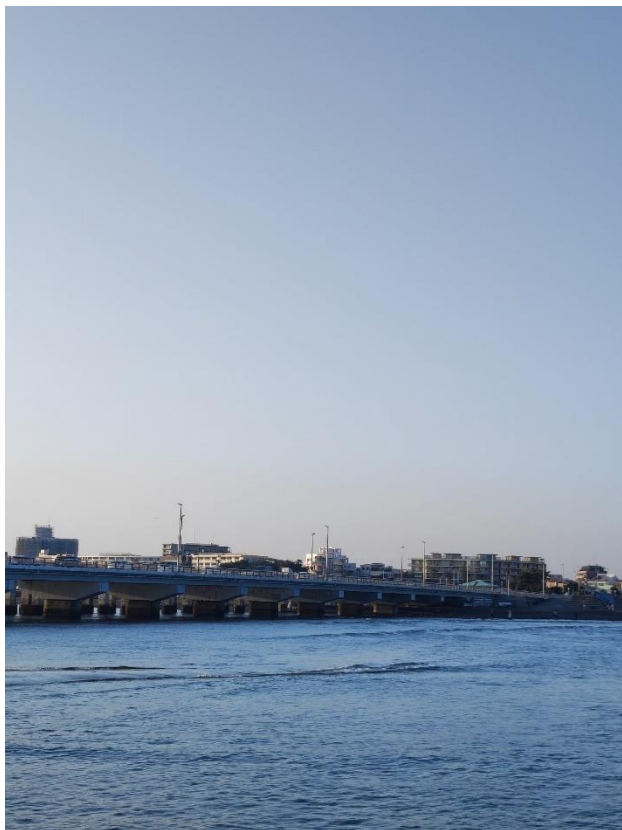
第一次造访鎌倉是在黄金周期间，与从中国来的好朋友们一起。那天运气很好，是万里无云的好天气。江之电穿过各式的楼房，蔚蓝的大海便展现在眼前，看到广阔海面那一刻真的很感动。海面闪着蓝色的光，就像梦境一样。下午我们去了江之岛水族馆，正好赶上水母展举办期间，也顺便体验到了水母表演。还第一次见到了活的卡皮巴拉！真的好可爱 ♡

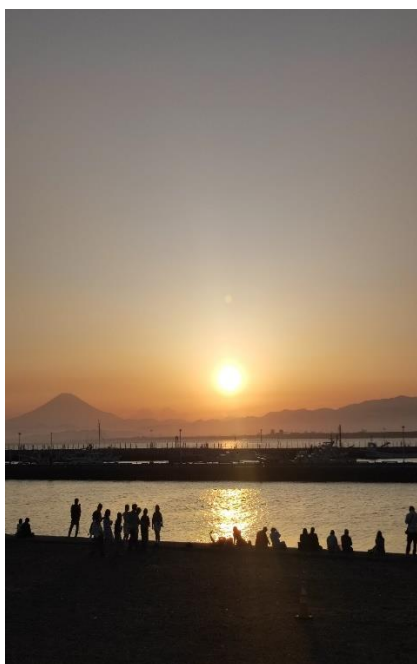
初中的时候看了《有喜欢的人》这部剧，由于剧中的取景地大多都在鎌倉，所以一直想去看看。实际漫步在街道上，感受着与剧里一样的夏日气息，真的感觉身心得到了放松。😊

第二次旅行几乎是美食巡礼。上次没有成去江之岛有点遗憾，所以这次我们一开始便上了岛。我和朋友们参观了岛上的神社，也尝了当地特产章鱼仙贝。在岛上的日式甜品店，我们吃了刨冰与蕨饼套餐，也第一次品尝到了冷抹茶。虽然那天天气很热，但多亏有凉凉的点心，总而言之还是很舒适。

逛完江之岛，下午我们前往七里滨的咖啡馆品尝了松饼。松饼酥脆松软、恰到好处的甜味与海岸咖啡馆的氛围完美融合。眺望着大海，我们度过了一个难忘的下午。🌅

果然不论去了几次还是会一直想再去海边啊——！





■■■■■■ C JL 学生レポーター記事 第 283 ■■■■■■

やっほー！キョクです！六月の初めに推しのアリーナツアーの千秋楽を見るために、北海道に行きました。推しのために行ったのですが、北海道にはたくさんの美味しいものがあることに気づき、皆さんにシェアしたいと思います。

北海道に到着した後、友人と一緒に二条市場でカニ丼を食べました。これが初めての海鮮丼でしたが、生の海鮮だとは思いませんでした。あまり生の海鮮を食べられないのですが、それでもとても美味しいと思いました。北海道のカニは非常に新鮮で、その新鮮さからカニ自体の味に少し甘みのある旨味があり、海鮮丼の作り方がその味を最大限に引き出していました。そして、隣にあったカニスープもとても美味しかったです。普通の味噌汁の味ではなく、カニの旨味も含まれていました。とにかく、おすすめです！

北海道での初日のライブを見た後、一緒に公演を見た友人たちとモガニ鍋を食べに行きました。このカニは肉が少なめで、昼に食べたカニ丼のカニほど味は鮮やかではありませんでしたが、鍋のスープが特に美味しかったです。カニの味が凝縮されており、中の白菜にも味が染み込んでいました。同時に食べた刺身の盛り合わせは、見た目が華やかでとても新鮮でした。味は普段の刺身とあまり変わりませんでした。

二日目のライブでは、メンバーがジンギスカンだるまの話を何度もしていたので、夜に並ばない店を見つけて食べに行きました。日本で初めて羊肉を食べました。量は少なめでしたが、羊特有の臭みがなく、肉質も柔らかくて、推し忘れられないのも納得でした。美味しすぎて写真を撮るのを忘れてしまいました。

帰るときに、たくさんのお土産も買いました。白い恋人は皆さんもご存知でしょう。札幌農学校は香り豊かなミルクビスケットの味で、自分用にも一箱買ってしまふほどです。そして、札幌でしか買えません。白い恋人よりも札幌農学校の甘さ控えめのビスケットの方が私は好きです。とにかく、強くおすすめします！

今回はラーメン、スープカレーやミルクアイスを食べられなかったのが残念でした。でも、それが次回北海道に行く動機になりました！北海道は本当に素晴らしい場所なので、皆さんも機会があればぜひ北海道で美味しいものを食べてください！

大家好！我是曲攸阳！六月刚开始的时候，我去北海道看了我的偶像今年巡演的千秋楽。虽然是为了偶像去的，但是发现北海道有很多好吃的，想要和大家分享一下。

我到达北海道之后，就和我朋友去二条市场吃了螃蟹盖饭。这还是我第一次吃海鲜盖饭，没想到竟然是生的。虽然我吃不了太多生的海鲜，但是我觉得很好吃。北海道的螃蟹非常新鲜，它的新鲜程度使它本身的味道是带一点甜的鲜味，而海鲜丼的做法使这种味道发挥到最大。而旁边的螃蟹汤也很好喝，不是普通的味噌汤的味道，而也含有螃蟹的鲜味。总之推荐！

看完偶像在北海道的第一场演出之后，我和一起看演出的朋友们去吃了毛蟹锅。这里的螃蟹虽然肉有点少，而且没有中午吃的盖饭的螃蟹味道鲜，但是汤特别特别好喝，浓缩了螃蟹的味道精华，也让里面的白菜格外入味。而同时吃的刺身拼盘，只是看起来华丽，并且很新鲜。味道和平时的刺身差不多。

而在第二天公演的时候，因为偶像们一直在提成吉思汗烤肉，所以我们晚上就找了一家不排队的店去吃了。这应该是第一次在日本吃到羊肉。虽然菜量有点小，但是没有羊膻味，肉质也很嫩，不愧让我的偶像念念不忘。好吃到甚至没有留下照片纪念。

而在离开的时候，我也买了很多伴手礼。白色恋人相信大家都知道。札幌农学院是很香浓的牛奶饼干的味道，是我给别人送一盒自己也会留一盒的程度。而且只在札幌才能买到。比起白色恋人，我更喜欢札幌农学院这种不太甜的饼干。总之强烈推荐！

这次没有吃到拉面、汤咖喱(全国カレー地獄 in 北海道)和牛奶冰激淋，有点可惜。但是留下了下次去北海道的动力！北海道真的是好地方，希望大家有机会都要去北海道吃好吃的！



■□■□■□■ CJL 学生レポーター記事 第 284 号 ■□■□■□■

東京に来てから、もう2ヶ月がたちました。今月は学業が忙しくて、この前のように東京の観光スポットへ遊びに行く時間がなかなかありませんでした。そのため、暇なときに、たまに友達と一緒にカフェに行きました(●'-'●)
最近、カフェの雰囲気になんか夢中になっています。コーヒーの香りが漂って、音楽が流れる空間で、さまざまなスイーツやドリンクを味わいながら、友達とおしゃべりすることで、一週間の疲れをすっかり吹き飛ばし、新たなチャレンジに直面する活力を取り戻すことができます～
もしおすすめのカフェがあれば、ぜひ教えてくださいね！ ◆*。٩('O' *)و ◆*。

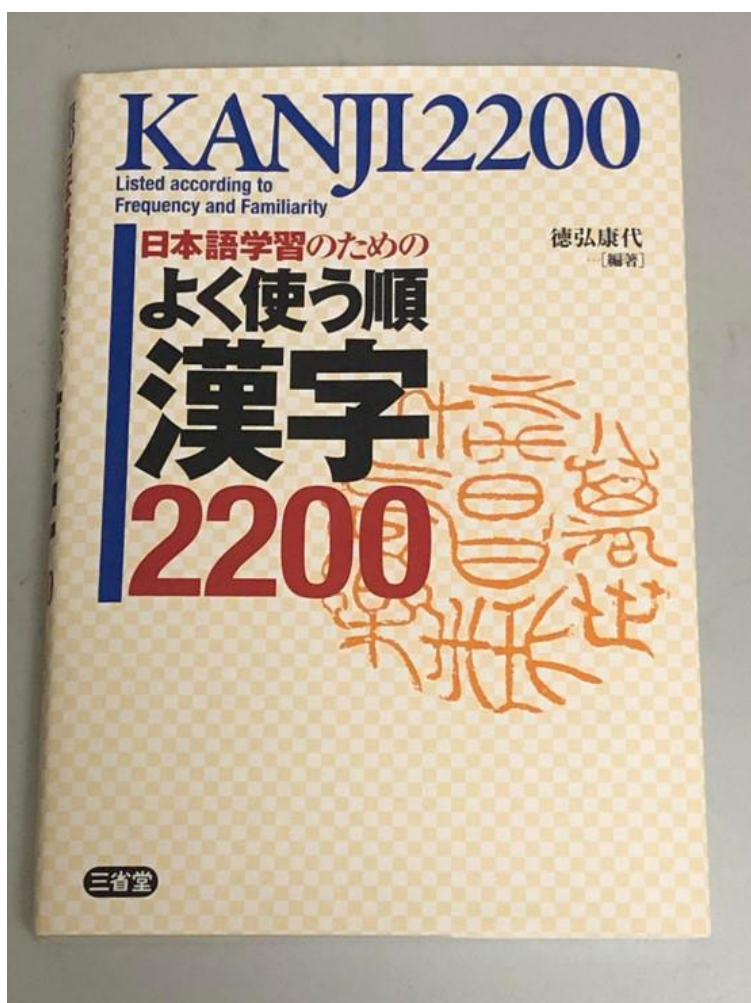
来到东京的第二个月，因为上个月课业比较忙，不能像之前一样到处去玩，所以闲暇的时候我偶尔会和朋友们一起去咖啡馆坐坐(●'-'●)
最近爱上了咖啡馆的氛围，在弥漫着咖啡香气，流淌着轻音乐的空间里，尝各式各样的甜点与饮品，与朋友们聊聊天，感觉积攒一周的疲惫就这样被一扫而空，又能充满活力地面对新的挑战啦～
如果有推荐的咖啡馆的话，请一定要告诉我哦！ ◆*。٩('O' *)و ◆*。 ショウ



こんにちは、ヨウハクシです。「N1 に合格してから日本語の勉強が始まる」という言葉を、日本に来る前に時々耳にした。いつもそれを無視していた私は、日本で三ヶ月間ぐらいも生活して、その言葉に賛成せざるを得なくなった。なぜなら、早稲田大学のサークルに入り、飲み会に参加したからだ。周りに座っている人たちは全員日本人であり、しかも異なる人たちが同時に話したり笑ったりすると、その場面は外国人の私にとって、まるで超上級の日本語試験の聴解テストを受けているかのように、一生懸命話の内容を聞こうとしても、なかなか聞き取れなかった。特にこのような場合には、教科書の日本語と日常生活で実際に使われている日本語の差がよく見えるようになった。N1 の合格は確かにただのスタートラインであり、私の日本語力はまだまだだと痛感している。

大家好，我是葉柏志。在來到日本前有時會聽到這麼一句話：「日文的學習考過 N1 才是開始」以前都把這句話當成耳邊風的我，目前在日本生活了快三個月後深切的體會到這句話有多麼真實。加入了學校的社團，參加社團的聚餐時，周圍除了自己以外基本上沒半個外國人，而聽著好幾個日本人同時聊著不同的事情嘻嘻哈哈時，感覺就像在進行某種超高難度的日文聽力檢定一般，不管多麼仔細去聽都無法理解他們聊天的內容。教科書式的日文與現實生活中被使用的日文有多麼地不同，在社團聚餐這種特別休閒的場合之下很容易體會。

考過 N1 確實只是個開始，我的日文學習還有很長遠的路要走。



みなさん、こんにちは！Chloe です。最近はいかがお過ごしでしょうか？入学式からあつという間に 6 月になりましたね！今月、私は東京六大学野球春季リーグ戦の早慶戦の応援に参加しました。昨年参加した台湾の留学生友人たちが、現場の雰囲気がすごいと言っていたので、私もとても楽しみにしていました。

試合は 6 月 1 日と 2 日に明治神宮野球場で行われました。友人たちと一緒に日曜日の 2 回戦を観戦しました。応援席で応援し、野球場の雰囲気は本当に驚くほど熱烈で、全席が満席でした。席からは早稲田大学の代表色である赤と、慶應義塾大学の青が鮮明な対比を成しており、まるで磁石の N 極と S 極のようでした。

そして、試合開始前に面白いことがありました。他の友人と一緒に写真を撮ってもらうとき、うっかり対戦相手である慶應の応援学生にお願いして、その相手はびっくりして、反応もとても面白くて、思わず笑ってしまいました。また、試合中に応援団による対戦相手への言葉の激励対決も本当に面白くて、応援している人々がそれに賛同する形で声を上げて応援する場面がありました。

早稲田の応援団の応援も本当に感動的でした。試合当日は朝から天気が良かったのですが、午後の試合開始時には突然大雨が降り出し、中断寸前まで行きました。それにもかかわらず、現場の応援団は一度も応援を止めることなく、特に応援リーダーは最後まで声が出なくなるほど熱心に呼びかけていました。まるでスポーツ漫画のような熱い精神を感じ、非常に感銘を受けました。今回は野球の試合観戦の楽しさを感じました。

それに、得点が入るたびに、応援の観客たちは立ち上がり、肩を組んで応援歌『紺碧の空』を大合唱しました。その歌声は明治神宮球場全体に響き渡り、士気はどんどん高まりました。最終的に早稲田は 12-2 で慶應に勝利しました！後半はほとんど連続得点で、応援歌を歌い続けている状態でした。早稲田の野球チームと応援団、本当にお疲れ様でした！早慶戦 2 連勝で、早稲田大学が六大学最多優勝回数単独トップに！優勝おめでとうございます～



みなさんも機会があれば、ぜひ現場で早慶戦の熱情を感じてみてください！それでは、また次回お会いしましょう！

嗨嗨大家好～我是 Chloe，從開學到現在很快的已經到了 6 月，最近大家過得如何呢？這個月我參加了早慶戰應援，聽到去年參加的朋友們都說對現場氛圍感到很震撼，讓我也非常期待這次的比賽。

早慶戰的賽程在假日的 6 月 1 日和 2 日舉行，地點在明治神宮棒球場。我和朋友們一起觀賞了禮拜天的二回戰。應援席現場的氣氛真的非常熱烈，整個球場座無虛席。從座位上看過去，早稻田大學的代表色紅色對上慶應義塾大學的藍色形成鮮明的對比，宛如磁鐵的 N 極和 S 極一般。

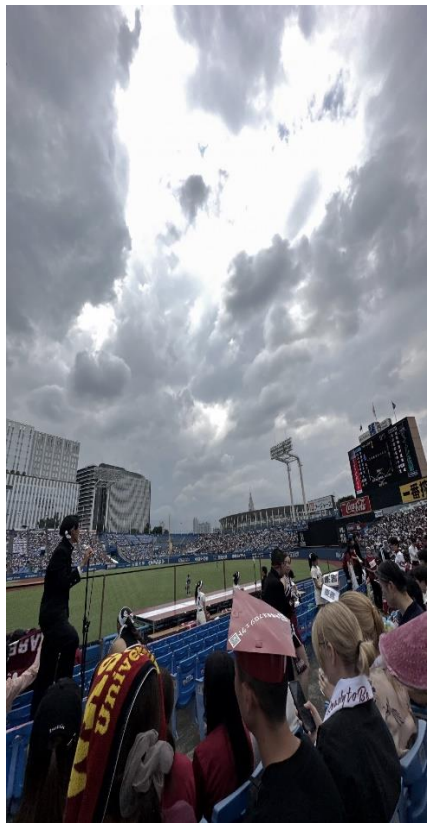
比賽開始前發生了一件有趣的事情。和其他朋友拍大合照時，不小心請了對手慶應的應援學生幫忙，結果對方很驚訝，身為對手他們的反應非常有趣，讓我們不禁大笑起來。此外，應援團在比賽中進行的對對手的激勵對決內容也非常搞笑，應援的人們都一起笑著應聲呼喊。

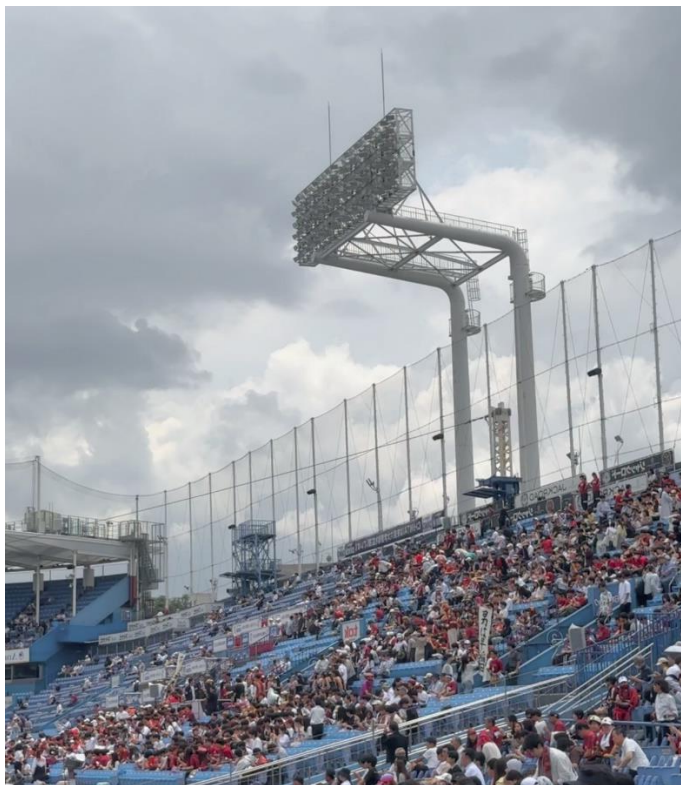
這次特別印象深刻的是早稻田的應援團，我也從中體會到了觀賞棒球比賽的樂趣。像是比賽當天早上原本是晴空萬里的好天氣，但下午比賽開始不久後瞬間下起傾盆大雨，幾乎是到了不得不停賽的地步。儘管如此，現場的應援團從未停止應援，尤其是應援隊長，他始終賣力呼喊，甚至到比賽最後都快發不出聲音的程度。讓我感受到了有如運動漫畫中那般熱血的精神，實在是令人敬佩！

此外，每次得分時，應援的觀眾們都會站起來，肩並肩大合唱應援歌《紺碧之空》。比賽後半早稻田幾乎是幾乎是勢如破竹不斷得分，因此大家歌唱的應援歌也幾乎沒停過。歌聲響徹整個明治神宮球場，士氣不斷高漲。最終結果早稻田以 12 比 2 戰勝慶應！早稻田的棒球隊和應援團，真的辛苦了！這次早慶戰 2 連大勝，恭喜獲得勝利～

大家如果有機會，真的非常推薦到現場感受早慶戰熱血的氣氛!這次的介紹就在這邊告一個段落，我們下回見！～

■■■■■■■■ 学生レポーター クロエ■■■■■■■■





■□■□■□ CJL 学生レポーター記事 第 287 号 ■□■□■□

みなさん、こんにちは！キョクです。この一か月は公演がなく、期末試験と JLPT 試験もあったので、ずっと東京にいました。それでは、今回は早稲田22号館周辺での日常的な食事を紹介します！CJL 留学生の私たちが普段どんなものを食べているのか？それでは、どうぞご覧ください！

1. 蘭州清湯牛肉面 隴垣金城

中国の友人と毎週必ず食べに行くお店です！辛い油がとても香ばしく、麺も手打ち麺です。ただし、時々麺が売り切れてしまうことがあり、その時はビーフンを食べるしかありません。ここの酸辣粉と辣油麺も食べたことがありますが、どちらも美味しいです。おすすめです！

現金と PayPay が使えます。場合によって WeChat Pay が使えますが、為替レートの関係であまりおすすめしません。

1人あたりの料金: ¥800-1200

2. やーやゝ屋

四川料理のお店です！二階にあるので、階段を上って行ってください。ここで肥腸芋儿鳥と豌杂面を食べましたが、全体的に少し辛い感じです。ただし、料理の量が少なく、店内は少し狭いです。新しいお店で、内装が新しくて雰囲気の良いですし、料理もすぐに出てきます。三限の授業がある学生にぜひお試しいただきたいです。

現金と PayPay が使えます。

1人あたりの料金: ¥900-1300

3. ママキッチン

このお店はグーグルマップでは見つかりません。1 番の牛肉面屋さんの少し奥にあります。韓国料理が好きなので、

このお店が一番多く行っているお店かもしれません。全体的にそれほど辛くなく、ここの辛いソースはあまり濃くない感じです。ただし、イカ丼はとても美味しく、少し甘みがあります。おそらくイカの下にあるキャベツが影響していると思います。韓国料理が好きなら、ぜひ試してみることをおすすめします！

現金とPayPayが使えますが、時々WeChatも使えます。(一度行った時はWeChatが使えましたが、次の時は使えませんでした。おそらく店主がいるかどうかに関係していると思います。)

1人あたりの料金:¥700-1000

もちろん、モスバーガーとほっともっともあります！でも、もし店内で食事をしたいなら、上で紹介した3つのお店に行ってみてはいかがでしょうか？

それでは、また次回お会いしましょう！

大家好！我是曲攸阳。这一个月因为没有演出，再加上期末考试和JLP T考试，所以一直在东京待着啦。因此！这次是早稻田附近日常饮食！大揭密！想知道我们这些CJL的中国留学生平常都在吃什么吗？那么就一起往下看吧！

1. 兰州清汤牛肉面 陇垣金城

我和中国朋友的每周必吃！辣油很香，面条也是那种手抻的面。不过时不时面条会卖光，这个时候只能吃粉了。吃过他家的酸辣粉和辣油面，都还不错。总之推荐！

支持现金/paypay/或许可以用微信支付，但是因为汇率会多收，所以不推荐。

人均花费:800-1200

2. やーやゝ屋

是四川料理！在二楼所以要顺着楼梯走上去哦。吃过他家的肥肠芋儿鸡和豌杂面，总体来说是有一点点辣的。但是菜量比较小，而且会稍微有点挤。能看出来是新店，店内装潢很新而且气氛很好，上菜也很快，有三限的同学们可以去试一下。

支持现金和paypay支付

人均花费:900-1300

3. 妈妈厨房

这家在谷歌地图上搜不到，顺着1的拉面往后走一点就到了。因为我比较喜欢吃韩餐，所以这家可能是我吃得最多的一家了。总体来说不太辣，感觉她家的辣酱不太厚。但是鱿鱼盖饭很好吃，有一点甜味，可能是因为鱿鱼下面的大头菜。总体来说如果喜欢吃韩餐的话还是推荐去尝尝的！

支持现金和paypay支付，时不时支持微信。(因为我一次去的时候可以微信，下一次就不行了，可能和老板在不在店内有关吧)

人均花费:700-1000

当然，还有我们永远的摩斯汉堡和ほっともっと可以吃！但是如果想堂食的话，不妨去我上面推荐的这三家店去看看！那我们下次见！



日本に来る前は、来日後ラーメンやうどんをたくさん食べていると思っていましたが、一番よく食べたのは油そばでした。初めて友達に油そばを食べに行くと言われたとき、私はまだ油そばについて全く知らなかったのです。でも、その前に寮で焼きそばを食べたことがあるので、油そばの麺は焼きそばと同じくらい細いと思っていました。したがって、初めて油そばを見たときは、これは本当にそばなのかと思ってしまいました。

油そばの麺はうどんより少し細いだけで、焼きそばの麺よりもかなり太いです。昔、うどんを食べたとき、うどんは麺が太すぎるせいで味がちょっとあっさりしていると思っていました。しかし、油そばの麺はうどんより細いから、味は意外と濃厚です。名前に「油」があるからといって、全然脂っこくないですよ。お水やスープと合わせると、とても満足感のある食事になります。

食べに行くなら、並みがおすすです！麺が食べ終わる直前、ごはんを頼んで、残ったスープに混ぜて、本当においしいですよ！ぜひ食べてみてくださいね～

来日本之前，我以为我会吃很多的拉面或是乌冬面，但是没有想到吃的最多的是油荞麦。朋友第一次邀请我去吃油荞麦的时候，我对它还完全不了解，在这之前我在宿舍里吃过烧そば，我以为油荞麦的面条和烧そば一样都是那种细细的面条，所以当我看到它的第一眼，我甚至怀疑过是不是上错菜了

油荞麦的面条只比乌冬面细一点，比烧そば的荞麦面粗上不小，以前吃乌冬面的时候就觉得乌冬面因为面条太粗不太入味，但或许就是因为比乌冬细上那么一点点吧，油荞麦的味道出乎意料得浓郁。不要因为它的名字里有“油”字，就害怕它会很油腻，其实完全尝不出油腻的感觉，吃的时候只会觉得很香。搭配冰水或是面汤都会是非常幸福的一餐。

如果大家去吃的话，推荐选普通碗哦！留一点肚子，这样就可以在面条快吃完的时候，再要上一小份米饭，拌在剩下的汤汁里，虽然听起来可能有点奇怪，但真的很好吃哦！





■□■□■□ CJL 学生レポーター記事 第 289 号□■□■□■

こんにちは、ヨウハクシです。日本に来てからもう半年以上経ったかと勘違いするほど充実した日々を過ごしていますが、実際には三ヶ月ぐらしか経っていませんでした。

今学期取っている授業の中で一番おすすめの授業は「相手に伝わる文章表現を磨く6—7」です。なぜなら、この授業では毎週異なる種類の作文を書かなければならないからです。非常に大変ですが、ほぼ毎回先生がフィードバックしてくださるため、自分が書いた作文にはどのような問題があるのかが理解できます。次回はより良い作文ができるように頑張れます。

一生懸命にやった課題と先生からのフィードバックが好循環を生み出し、日本語力の向上に繋がると信じています。そのため、CJL に入学したかいがあったと思います。

大家好，我是葉柏志。感覺來到日本已經過了半年以上，但實際上只過了三個月左右，真是充實得不得了。

這學期修的課當中，我最推薦「相手に伝わる文章表現を磨く6—7」這堂課，雖然每週要寫一篇不同種類的作文非常辛苦，但老師幾乎每次都會給予回饋，讓學生知道自己的作文有哪些不足之處。學生也會為了寫出更好的作文而更加努力。

我相信辛苦完成的作業與老師給予的回饋所形成的良性循環會促進日文能力的進步，這是一堂使我慶幸自己有來 CJL 念書的課。



やっほー！キョクです！半年間の努力の末、ついに夏休みがやってきました！皆さんは夏休みの予定はありますか？旅行に行くとか、帰国するとか？どんな予定があっても、皆さんが楽しい夏休みを過ごせることを願っています！

私はというと、東京ディズニーシーの新エリアに行きたかったので、夏休みの第一週に行ってきました。開園と同時に入園しましたが、入った途端に「アナとエルサのフロズンジャーニー」のスタンバイパスが売り切れてしまいました！さすが新エリア、本当に人気がありました！そして、私が応援しているメン地下グループの名前にピーターパンが入っているので、まずはピーターパンのスタンバイパスを取り、後でラプンツェルに行こうと思いました。

しかし、次の時間になったとき、ラプンツェルのスタンバイパスもなくなっていました！一日中リフレッシュしてみたけど、他の人がキャンセルしたスタンバイパスを見つけることはできませんでした。ですから、今回は新エリアのアトラクションを一つしか楽しめませんでした。本当に悔しいです！😞

でも、実際に行ってみると、東京ディズニーシーのアトラクションが思ったよりも刺激が少なく、想像以上に多くのアトラクションを楽しめました！総じて言えば、とても楽しかったです。

ただし、友達にお土産としてヘッドバンドを買ってくる約束をしていたのに、見つからなくて買えませんでした。ディズニーフラッグシップショップでも見つからなかったの、結局買えませんでした。友達なら怒るわけじゃないんですよね。

😞

そして、これが皆さんと最後の会話になります。皆さんが日本での生活を楽しんで、幸せに過ごせることを願っています！それでは、さようなら！

呀吼！我是曲攸阳。经过半年的努力学习，终于迎来了暑假！大家在暑假有什么安排呢？出去旅游，或者是回国？不管有什么安排，都希望大家能够度过愉快的暑假！

而我因为想去东京迪士尼海洋的新园区，于是放暑假第一周就去了东京迪士尼海洋。我们是九点钟开门就准时入园了，没想到刚入园的时候，冰雪奇缘的主题的 standby pass 就被抢光了！不愧是新园区，真的太火爆了。因为我追的地下偶像团体的名字里就有彼得潘，于是我选择了先抢了彼得潘主题的 standby pass，后面再去玩长发公主。

没想到等到下一次的时间的时候，长发公主的 standby pass 竟然也没有了！等了一天刷新也都没刷新到别人取消的 standby pass，所以这次我们就只玩到了一个新园区的项目。感觉好不甘心😞

但其实，虽然之前一直听说东京迪士尼海洋的项目会比较刺激，但实际去之后才发现，比我想象中的能接受很多，除了跳楼机和过山车，我基本都可以接受。所以我玩到的项目要比想象中多很多！总而言之是非常开心的。

就是说好要给我的朋友带发带当作礼物，结果因为没找到，就没有买成。出来在迪士尼的旗舰店也没有找到发带。最后只能和他说没买到了，希望朋友没有生我的气😞

这次也是我最后一次在这里和大家见面啦！希望大家能够享受在日本的生活，过得开心！那么再见！



皆さん、お久しぶりです。ハンイクレイです。忙しい学期がようやく終わりました。お疲れ様でした！日本の夏はとても蒸し暑いですが、でもその暑さの中でこそ、日本の夏の風物詩が感じられます。7月23日に葛飾納涼花火大会に行きました！ずっと前から一度花火大会を見に行きたかったので、願いが叶いました。午後五時ごろ駅に到着した時にはすでにすごく混んでいました。友達と一緒に行って、マットを芝生に敷いて座りました。夜七時ごろ、花火の打ち上げが始まりました。ぱっと夜空に花火が咲いて、眩しくて美しい形が次々と現れました。今思い出してもわくわくします。このような最高の記憶は一生忘れないかもしれません。皆さんの夏休みはどう過ごしますか。熱中症に気を付けて、素敵な夏をお過ごしください！

大家好久不见！我是范郁灵。忙碌的一学期终于结束了。大家都辛苦啦！日本的夏天非常闷热。但是越是炎热的时候，就越能感受到日本夏天的风景诗。7月23日，我去了葛饰纳凉花火大会！因为很久以前就想去看一次花火大会，所以这次也算是小小的美梦成真了。我们下午五点左右到达了车站，但那时站台上已经非常拥挤了。我是和朋友们一起去的，到达场地之后我们把垫子铺在草坪等待开场（但这次忘记带吃的了有点遗憾）。晚上七点左右，花火大会正式开始了。各种烟花在漆黑的夜空中绽放，耀眼而美丽的形状不断出现。现在回想起来也还是很兴奋。这段美好的记忆可能一辈子都忘不了。大家的暑假过得怎么样呢。注意不要中暑，尽情拥抱夏天吧！

■□■□■□■ 学生レポーター ハン■□■□■□■





あっという間に夏休みですね～皆さんは夏休みにどんな予定があるのでしょうか？この間、私は京都へ遊びに行ってきました。わざわざ夏祭りとかを見に行く予定はなかったのですが、行ったときにちょうど京都の五山送り火という行事に間に合いました。本当にラッキーだと思っています。

もともと「大」と「妙」の文字が同時に見える絶好の展望スポットを見つけていたのですが、まだ時間が早かったので、鴨川沿いを散歩しました。帰った時に、交通規制に遭って、その場所に戻れないようになってしまいました TT。その後、見つけた場所は「大」の文字と「法」の文字の一部しかはっきり見えませんでした、それだけでもとてもきれいでした。

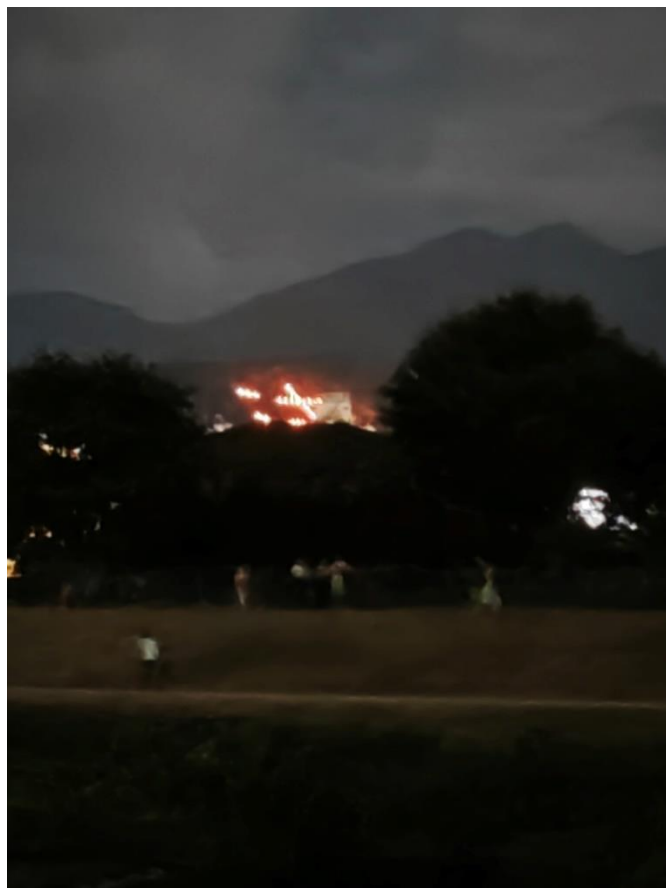
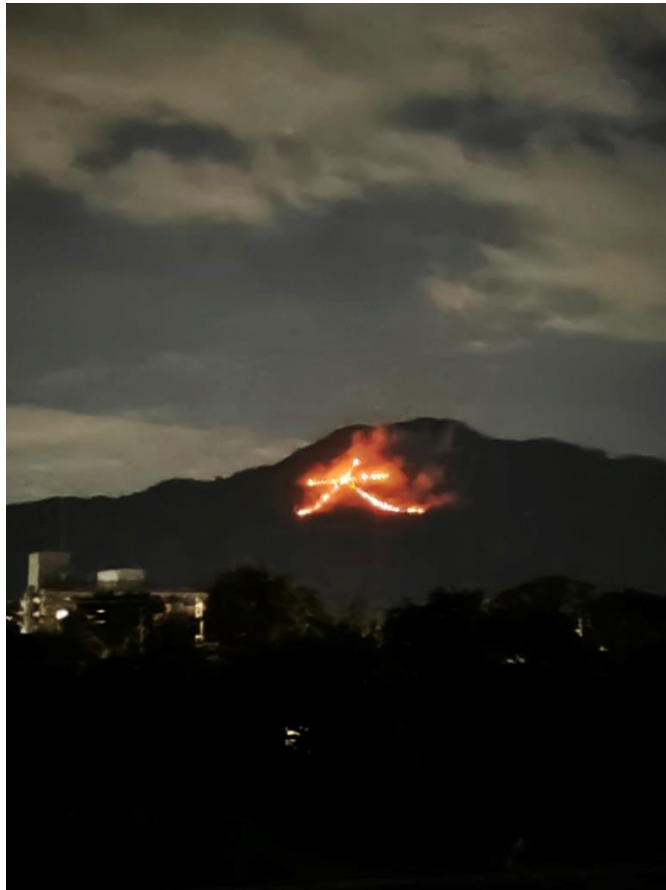
来年、五山送り火を見に来たい方がいるなら、事前に計画を立てたり、地元の人に道を聞いたりすることを忘れないでくださいね！そうすればすべての文字が見えます～

一转眼就到暑假啦～不知道大家暑假都有什么计划呢？前段时间我去京都玩啦。没有特意计划要去看夏日祭什么的，不过过去的时候刚好赶上了京都的五山送火，真的很幸运。

本来找到了一个可以同时看到“大”字与“妙”字的绝佳观景点，但是因为时间还早就沿着鸭川散了散步，等回去的时候，遇上了交通管制，没有办法在那个位置观看了 TT 后来找到的位置虽然只能清楚看到“大”字，和一部分的“法”字，仅是这样也十分震撼了。

如果明年大家想来看五山送火的话，一定记得提前做好计划或者向当地人问路哦！这样才能看到所有的文字～





こんにちは、ヨウハクシです。夏休みに入ると共に、やる事がなくなってしまいました。レポートの締め切りに追われる生活が終わってホッとしていますが、暇すぎるのも困ります。

元々早稲田大学に入学した時にアルバイトしようと思っていたんですが、学生生活の忙しさのあまり一旦辞めておきました。その結果、今の生活を充実させるために、アルバイトをすることにしました。母国にいた時も接客のアルバイトをしたことがあります。しかし、日本語を使って、仕事や面接をするのが初めてです。

お客様を怒らせないように敬語をしっかり勉強し、正確に使わなければなりません。母語には敬語のようなものがほとんどないので、このことをきっかけにしてもう一度日本語学習の大変さを痛感しました。これからも頑張っていきます。

大家好，我是葉柏志。進入暑假後沒事情可做了。雖然不用再受到報告的截止日期折騰是很美好的一件事，但太閒的話也很令人傷腦筋。

本來在入學早稻田時打算要打的工，因為太過忙碌的學生生活而暫時告吹。所以，為了充實目前這閒到發慌的生活，我決定要打工了。在台灣時雖然也做過服務業的打工，但用日語工作或是面試還是頭一遭。

為了不讓客人不開心就必須得把敬語學好並正確地使用。對於母語中幾乎沒有敬語這種東西的我來說，以這次的經驗為契機又再次感受到學習日語的辛苦之處了。接下來也得好好加油才行呢。

